



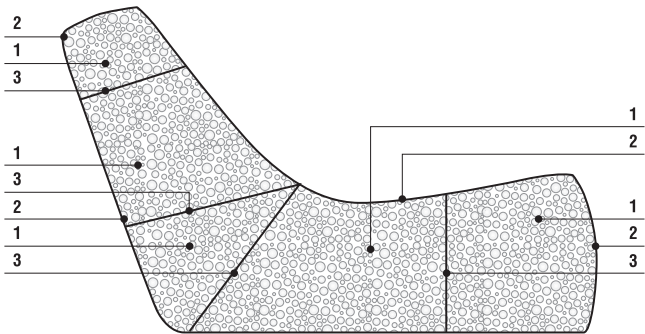
Caratteristiche: Zoe si distingue per il design informale e per il particolare comfort. La collezione è composta da Poltrona XL, Large, Small, Baby, Chaise Longue e da pouf di diverse dimensioni, disponibili anche in versione Outdoor. A seconda del rivestimento scelto la fodera si realizza in tre diverse finiture: Al Vivo, Con Bordino o con impuntura "Punto Cavallo". La finitura "Punto Cavallo" si fornisce con supplemento di prezzo. Sconsigliamo i tessuti troppo leggeri. La collezione Zoe è completamente sfoderabile. Zoe è inoltre attrezzabile con il tavolino Argo e i tavolini Blog. Le misure riportate, essendo costruita con materiale "mobile", sono indicative. **Finiture disponibili:** - **"Al Vivo"**: Si esegue esclusivamente con i tessuti idonei (vedi listino prezzi) così come con tutti i tipi di pelle. In pelle, di serie, si realizza solo Al Vivo. - **"Con Bordino"**: Con tutti gli altri tessuti la cucitura è di tipo tradizionale e con bordino dello stesso tessuto e colore. - **"Punto Cavallo"**: Si tratta di un'impuntura decorativa disponibile in 11 colori (vedi pagina 270) da abbinare a piacere al tessuto scelto. Il tessuto è da selezionare fra quelli idonei. Questa finitura si fornisce con supplemento di prezzo. **Zoe Outdoor:** Nella versione Outdoor vengono impiegati tessuti idrofughi, resistenti ai raggi solari e agli agenti atmosferici, la fodera interna è anch'essa idrofuga ed entrambe sono cucite con filati speciali imputrescibili. Adatta a un uso sottoportico può sopportare una pioggia non intensa. In questo caso è necessario rimuovere l'eventuale acqua stagnante e lasciare asciugare la poltrona completamente e, se occorre, aprire la fodera e lasciare l'interno al sole per una completa asciugatura. **Struttura:** Realizzata senza nessun telaio di sostegno, è modellata da una fodera in cotone 100% Twill, confezionata con camere separate, contenenti perline di polistirene espanso. Il numero delle camere delle poltrone varia a seconda della loro dimensione: 6 nella Chaise Longue, 5 nella poltrona XL, Large, Small e 3 nella Baby. Ogni camera è appositamente costruita con una cerniera provvista di tasca di sicurezza. Date le caratteristiche intrinseche del polistirene espanso, che non assicura costanza di densità, non è possibile garantire l'omogeneità di riempimento tra una poltrona e l'altra e si deve pertanto considerare accettabile una tolleranza di $\pm 5\%$ del volume di riempimento. Le perline di polistirene espanso, con l'uso, possono perdere leggermente di volume; questo è normale. Il volume iniziale si può ripristinare aggiungendo nuove perline di polistirene espanso in una o più camere.

Features: Zoe distinguishes itself for its comfort and its casual design. The collection includes Armchairs XL, Large, Small and Baby, Chaise Longue, and pouf in different sizes, all available in Outdoor version too. According to upholstery cover is provided in three finishes: Visible Seams, Classical Stitching or with "Punto Cavallo" stitching. "Punto Cavallo" finish is available with up charge. We do not recommend fabrics that are too lightweight. The cover is fully removable. Zoe can be equipped with the small table Argo and Blog tables. As Zoe is made with "mobile" material, the sizes indicated are approximate. Available Finishes: - **"Visible Seams"**: Can be provided with suitable fabric (see price list) as well as with any kind of leather. In leather Zoe is provided as standard with Visible Seams only. - **"Classical Stitching"**: With all other fabrics we provide classical stitching with piping in the same fabric and colour. - **"Punto Cavallo"**: Decorative stitching available in 11 colours (see page 270) to be matched at pleasure with the fabric. Fabric has to be chosen among those specified as suitable. This finish is available with up charge. **Zoe Outdoor:** In outdoor version Zoe is delivered with water repellent as well as sun's ray and general atmospheric agents resistant fabric, under cover is provided with water repellent materials too, and both covers are sewed with mould resistant yarn. Zoe Outdoor is suitable for screened-in porches use, it can stand a gentle rain, but in this event we advise to remove stagnant water and let the item completely dry. If necessary remove the cover and let the padding completely dry in the sun. **Framework:** It is built with no supporting frame, is shaped by a 100% Twill cotton cover, and made with separate chambers, containing expanded polystyrene pearls. The number of chambers changes according to the size of the armchair: 6 in the Chaise Longue, 5 in the XL, Large and in the Small and 3 in the Baby armchair. Each chamber is made with a zip equipped with a safety pocket. In account of the specific characteristics of the expanded polystyrene, which does not assure a constant density, it is not possible to guarantee that each Zoe chair will have the same volume. Please allow a + or - 5% tolerance of the filling volume. With the daily use, the expanded polystyrene pearls might lose volume. This is also normal. Original volume can be obtained by adding new expanded polystyrene pearls to one or more chambers.

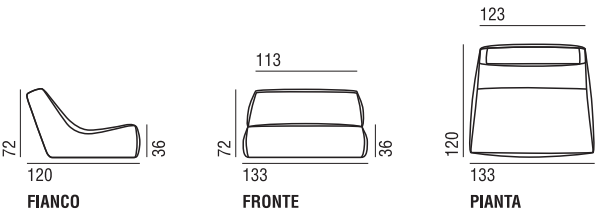
Eigenschaften: Zoe zeichnet sich durch sein informales Design und seinen besonderen Komfort aus. Die Kollektion umfasst die Sessel XL, Large, Small, Baby, die Chaiselongue und Hocker verschiedener Größen; alle auch in der Version Outdoor lieferbar. Je nach Wahl des Bezugs werden drei verschiedene Nähte genäht: Klaffnaht, Kedernaht oder die Ziernaht „Punto Cavallo“. Die Verarbeitung mit der Ziernaht „Punto Cavallo“ erfolgt gegen Aufpreis. Für Zoe wird von leichten Stoffen abgeraten. Die Kollektion Zoe ist komplett abziehbar. Die Beistelltische Argo und Blog sind eine geeignete Ergänzung. Die angegebenen Maße sind Richtwerte, da das Material modellierbar ist. **Ausführbare Nähte:** - **„Klaffnaht“:** wird ausnahmslos nur bei dazu geeigneten Stoffen (siehe Preisliste) und allen Lederarten verarbeitet. Die Standardausführung bei Lederbezügen ist immer mit Klaffnaht. - **„Kedernaht“:** Alle anderen Stoffe haben die traditionelle Naht mit Keder des gleichen Stoffes und der gleichen Farbe. - **„Punto Cavallo“:** Es handelt sich um einen Zierstich, der in 11 verschiedenen Farben (siehe Seite 270) realisierbar und mit dem gewählten, dafür geeigneten, Stoff kombinierbar ist. Diese Ziernaht ist gegen Aufpreis erhältlich. **Zoe Outdoor:** Für die Outdoor Version werden wasserabweisende Stoffe verwendet, die gegen Sonnenlicht und Witterungseinflüsse resistent sind. Auch der Unterbezug ist wasserabweisend und beide sind mit speziellem und verwesungsbeständigem Garn genäht. Zoe Outdoor eignet sich für die Nutzung im überdachten Außenbereich und hält leichte Regenfälle aus. Eventuell in den Sitzen stehendes Wasser sollte jedoch nach dem Regen entfernt und die Sessel sollten vollständig getrocknet werden. Wenn nötig, sollte der Bezug geöffnet und der Sack in die Sonne gelegt werden, um den Sessel vollständig trocknen zu lassen. **Struktur:** Zoe ist ohne jeglichen Stützrahmen, geformt aus einem 100% Baumwoll-Twill-Bezug, mit getrennten Kammern, die mit Polystyrolkugeln gefüllt sind. Die Anzahl der Kammern hängt von der Größe des Sessels ab: 6 bei der Chaiselongue, 5 bei den Sesseln XL, Large und Small und 3 beim Baby. Jede Kammer ist mit Reißverschluss mit Sicherheitstasche versehen. Aufgrund der dem Polystyrolkugeln eigenen Charakteristika, die eine konstante Dichtigkeit nicht gewährleisten, ist es nicht möglich, die Homogenität der Füllung von Sessel zu Sessel zu garantieren. Eine Toleranz von $\pm 5\%$ des Volumens der Füllung ist also zu akzeptieren. Durch die tägliche Benutzung können die Polystyrolkugeln an Volumen verlieren, was normal ist. Das ursprüngliche Volumen kann, durch Wiederauffüllen mit Polystyrolkugeln in eine oder mehrere der Kammern wiederhergestellt werden.

SEZIONE SECTION SEKTION

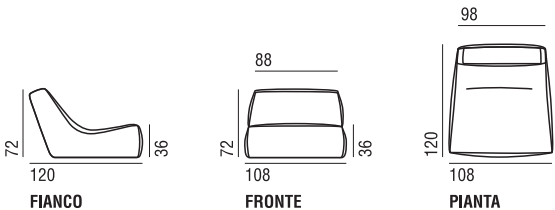
- 1: Perline di polistirene espanso.
Expanded polystyrene pearls.
Polystyrolkugeln
- 2: Cotone 100% twill.
100% Twill cotton.
100% Twill aus Baumwolle.
- 3: Tramezze in cotone 100% twill.
100% Twill cotton tape.
Zwischenbänder aus 100% Twill aus Baumwolle.



ZOE XL

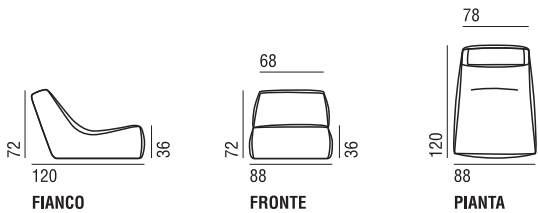


ZOE LARGE

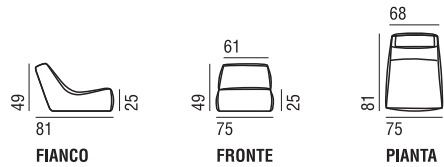


zoe collection design Lieve Altherr Molina (2006)

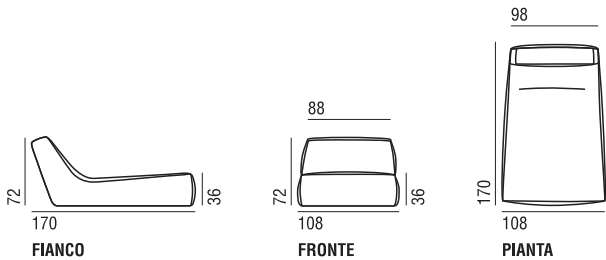
ZOE SMALL



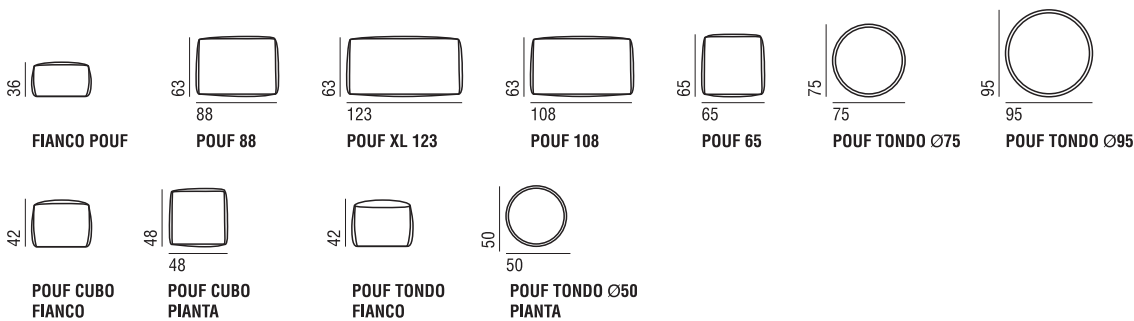
ZOE BABY



ZOE CHAISE LONGUE



ZOE POUF



COMPLEMENTI

BLOG TAVOLINO ROTONDO design Lieve Altherr Molina (2006)



BLOG TAVOLINO RETTANGOLARE design Lieve Altherr Molina (2006)



BLOG TAVOLINO XL design Lieve Altherr Molina (2013)



TAVOLINO ARGO design Lieve Altherr Molina (2006)

